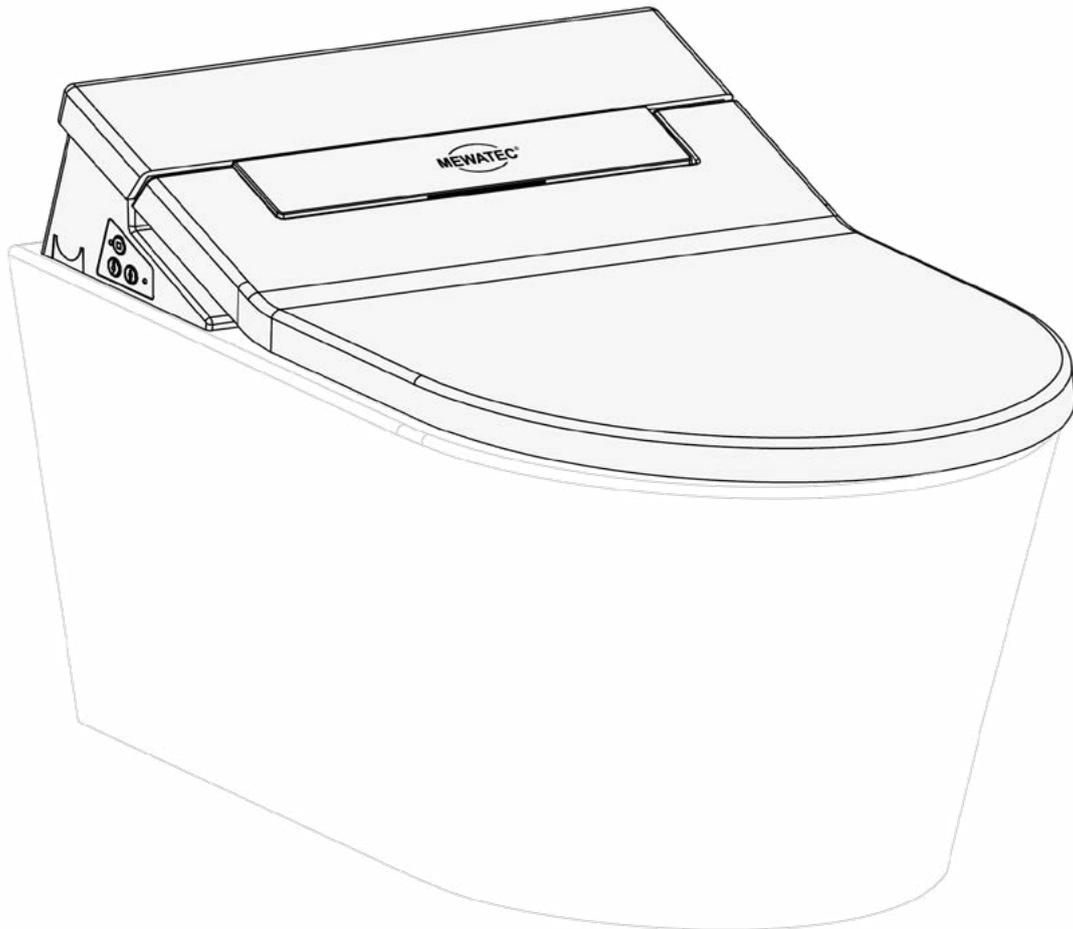


MEWATEC®

something better



BEDIENUNGSANLEITUNG

MEWATEC Dushlet® Twin

Dusch-WC Aufsatz **universal**

Dusch-WC Aufsatz **integral**

Kompletanlage **integral**

Ein gutes Gefühl Tag für Tag.



Vielen Dank, dass Sie sich für ein
MEWATEC Dusch-WC entschieden haben.



DUSHLET® - DAS ORIGINAL.

INHALT

ALLGEMEINE ANGABEN	4
Sicherheits- & Warnhinweise	
MEWATEC Garantieverprechen MewaProtect®	
PRODUKTBESCHREIBUNG	6
Fernbedienung (incl. Batteriewechsel)	
Übersicht	
Notbedienung	
LIEFERUMFANG	8
INSTALLATION	9
Fernbedienung	
Dusch-WC Aufsatz	
Anschlussvarianten	
BEDIENUNG	12
Grundfunktionen	
• Anal- & Ladydusche	
• Stop	
• Massage	
Erweiterte Funktionen/Individuelle Einstellungen	
• Wasserdruck	
• Wassertemperatur	
• Duscharmposition	
• Nachtlicht	
• Signaltöne	
• Energiesparfunktion/Standby Modus	
Reinigungsfunktionen	
• Automatische Düsenreinigung	
• Manuelle Düsenreinigung	
• Automatische Tankreinigung	
PFLEGE & WARTUNG	14
Allgemeine Reinigung/ Hinweise	
Gehäuse reinigen	
Entkalkungsfunktion	
Kalkschutzfilter wechseln	
Gerät entleeren	
KOMBINATIONSMÖGLICHKEITEN	16
FEHLERBEHEBUNG	17
TECHNISCHE DATEN	18
Bedienung in öffentlichen Einrichtungen	
Passform	
Technische Zeichnung	
• Twin universal	
• Twin integral	
ENTSORGUNG	22
IMPRESSUM	23

ALLGEMEINE ANGABEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Nutzung Ihres neuen Dusch-WCs sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen stets an einem für Sie zugänglichen Ort auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Dusch-WC dient der komfortablen Reinigung des Anal- bzw. vaginalbereiches aller Altersgruppen nach dem Toilettengang sowie je nach Modell, der Trocknung mit Hilfe eines Warmluftföhns. Sollte das Gerät zu einem anderen als dem hier erwähnten Zweck verwendet werden, erlischt automatisch jeglicher Haftungs- und Gewährleistungsanspruch.

SICHERHEITS- & WARNHINWEISE

Die nachfolgenden Sicherheits- & Warnhinweise gelten über den gesamten Lebenszyklus des Produktes:

- Stellen Sie sich nicht auf die Toilettenbrille. Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Deckel.
- Schützen Sie das Bedienteil / die Fernbedienung vor außergewöhnlicher Belastung.
- Rauchen Sie nicht auf oder in der Nähe des Gerätes.
- Installieren Sie Anschlussschläuche, Kalkschutzfilter und Verbinder nur handfest. Verwenden Sie keine Zangen oder Schraubenschlüssel.
- Achten Sie darauf, dass Schläuche nicht verdreht oder unter Spannung verbunden werden.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle Verbindungen auf ihre Dichtigkeit.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen für dieses Produkt bzw. betreiben Sie das Dusch-WC nicht parallel mit anderen Geräten an einer Zuleitung.
- Benutzen Sie ausschließlich das Originalzubehör.
- Verwenden Sie keine alten Druckschläuche.
- Benutzen Sie kein Brunnenwasser. Ausschließlich städtisches Leitungstrinkwasser darf verwendet werden!
- Spritzen oder gießen Sie kein Wasser über das Gerät. Das Gerät könnte zerstört werden oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Kratzen, knicken oder ziehen Sie nicht an dem elektrischen Kabel.
- Ziehen Sie niemals den Stecker mit feuchten oder nassen Händen. Sie könnten einen elektrischen Schlag erleiden.
- Führen Sie keine eigenständigen Reparaturen an dem Gerät durch. Kontaktieren Sie hierzu unser Service-Team.
- Niedertemperaturverbrennungen: Kinder oder Personen, welche die Temperatur nicht eigenständig regeln können, längere Zeit auf der Toilette verweilen oder sehr sensibel sind, sollten die Sitz- und Föhntemperatur (modellabhängig) auf „Niedrig“ oder „Aus“ stellen.
- Kinder sollten das Dusch-WC unter Aufsicht benutzen.
- Betreiben Sie Ihr neues Dusch-WC ausschließlich in frostfreien Räumen und bewahren Sie es frostsicher auf.
- Bei längerer Nichtbenutzung Ihres Dusch-WCs ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, drehen das Wasser ab und entleeren den Tank wie im Weiteren beschrieben.
- Setzen Sie das Dusch-WC keiner direkten Sonneneinstrahlung oder UV-Strahlung aus.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker bevor oder während Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Verdünnern, Lösungsmitteln, Benzinen, Scheuer- oder Bleichmitteln, sondern mit einem neutralen Reinigungsmittel, um Sachschaden durch Reinigungsmittel zu verhindern.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine rauen Nylontücher oder Kratzschwämme, sondern ein weiches Tuch.
- Sorgen Sie für Kalkschutz bzw. kalkfreies Wasser.
- Verwenden Sie dringend die vom Hersteller empfohlenen Kalkschutz- bzw. Sedimentfilter.
- Die durch Leitungsrohrbrüche entstehenden Sedimente zerstören Ihr Dusch-WC. Kalk im Trinkwasser kann ebenso das Dusch-WC zerstören. Wechseln Sie deshalb Ihren Kalkschutzfilter regelmäßig je nach Härtegrad des Wassers in Ihrer Ortschaft (empfohlener Wechsel bei mittlerem Härtegrad ca. 4-mal pro Jahr).

MEWATEC GARANTIEVERSPRECHEN MewaProtect®

Ihr MEWATEC Produkt ist durch unser Investitionsschutzpaket MewaProtect® bestens abgesichert. MewaProtect® ist automatisch beim Kauf über WACOR.de und MEWATEC.com inklusive. Beim Kauf über externe Plattformen kann MewaProtect® nachträglich hinzugebucht werden. Die folgenden Erläuterungen zu dem MEWATEC Garantieversprechen treten neben die gesetzliche Gewährleistung und berühren diese nicht. Die Garantieleistung des Herstellers MEWATEC erstreckt sich räumlich auf alle Länder der europäischen Union sowie die Schweiz und beinhaltet Folgendes:

1. MEWATEC garantiert für die Dauer von 3 Jahren (nachfolgend Garantiezeit), gerechnet ab dem Rechnungsdatum, dass die Ware frei von Material- und Produktionsfehlern ist. Die Garantie hat folgenden Umfang:

- a. In den ersten 2 Jahren der Garantiezeit übernimmt MEWATEC bei Material- oder Produktionsfehlern die Bereitstellung kostenfreier Ersatzteile und die kostenfreie Reparatur der Ware.
- b. Im dritten Jahr der Garantiezeit übernimmt MEWATEC bei Material- oder Produktionsfehlern die kostenlose Ersatzlieferung der defekten Teile oder eine kostenpflichtige Reparatur im Service-Center in Berlin mit kostenlosen Ersatzteilen.

2. MEWATEC garantiert für die Dauer von 15 Jahren eine Ersatzteilverfügbarkeit für Produkte der Marke MEWATEC. Bedeutung dieser Garantie ist, dass alle verfügbaren Ersatzteile für das erworbene Gerät für mindestens 15 Jahre am Lager sind und für den Verbraucher zur Verfügung stehen. Die Frist der Berechnung der Garantiedauer beginnt mit Rechnungsdatum. Der Verbraucher kann sich nicht auf die 15 Jahre Ersatzteilverfügbarkeit berufen, wenn:

- a. das Ersatzteil temporär auf Grund von Lieferschwierigkeiten nicht verfügbar ist.
- b. das Produkt, für welches das Ersatzteil benötigt wird, aus dem Programm genommen wurde und nicht mehr durch die WACOR GmbH vertrieben wird.

3. MEWATEC gewährt 3 Jahre Garantie auf die Keramiken der Marke MEWATEC. Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer beginnt mit Rechnungsdatum. Treten während dieses Zeitraums Material- oder Herstellungsfehler auf, gewährt der Hersteller als Garantiegeber im Rahmen der Garantie folgende Leistungen:

- a. Die Keramik wird zunächst von MEWATEC geprüft. Auf welche Art und Weise diese Prüfung stattfindet, entscheidet allein MEWATEC.
- b. Wird festgestellt, dass die Keramik ohne jegliche Fremdeinwirkungen bzw. Eigenverschulden zu Schaden gekommen ist, wird die Keramik ersetzt.
- c. Ausgenommen von den 3 Jahren Garantie auf die Keramiken der Marke MEWATEC sind folgende Schäden: welche auf Grund von Fremdeinwirkungen entstanden sind; durch Überbelastung entstanden sind; Schäden und Mängel, die durch Verschleiß entstanden sind; sämtliche Brüche und Risse; Schäden, die bei einer nicht fachgerechten Montage entstanden sind.

4. Ansprüche aus der Garantie bestehen nicht bei Schäden an der Ware durch

- a. missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung
- b. Umwelteinflüsse (Feuchtigkeit, Hitze, Überspannung, Staub etc.)
- c. Nichtbeachtung etwaiger Sicherheitsvorkehrungen und/oder der Bedienungsanleitung
- d. Gewaltanwendung (z.B. Schlag, Stoß, Fall)
- e. eigenmächtige Reparaturversuche
- f. normalen Verschleiß
- g. Einwirkung von aggressivem oder kalkhaltigem Wasser sowie korrosive Rückstände aus dem Leitungssystem und chemische Produkte bei der Wasserbehandlung

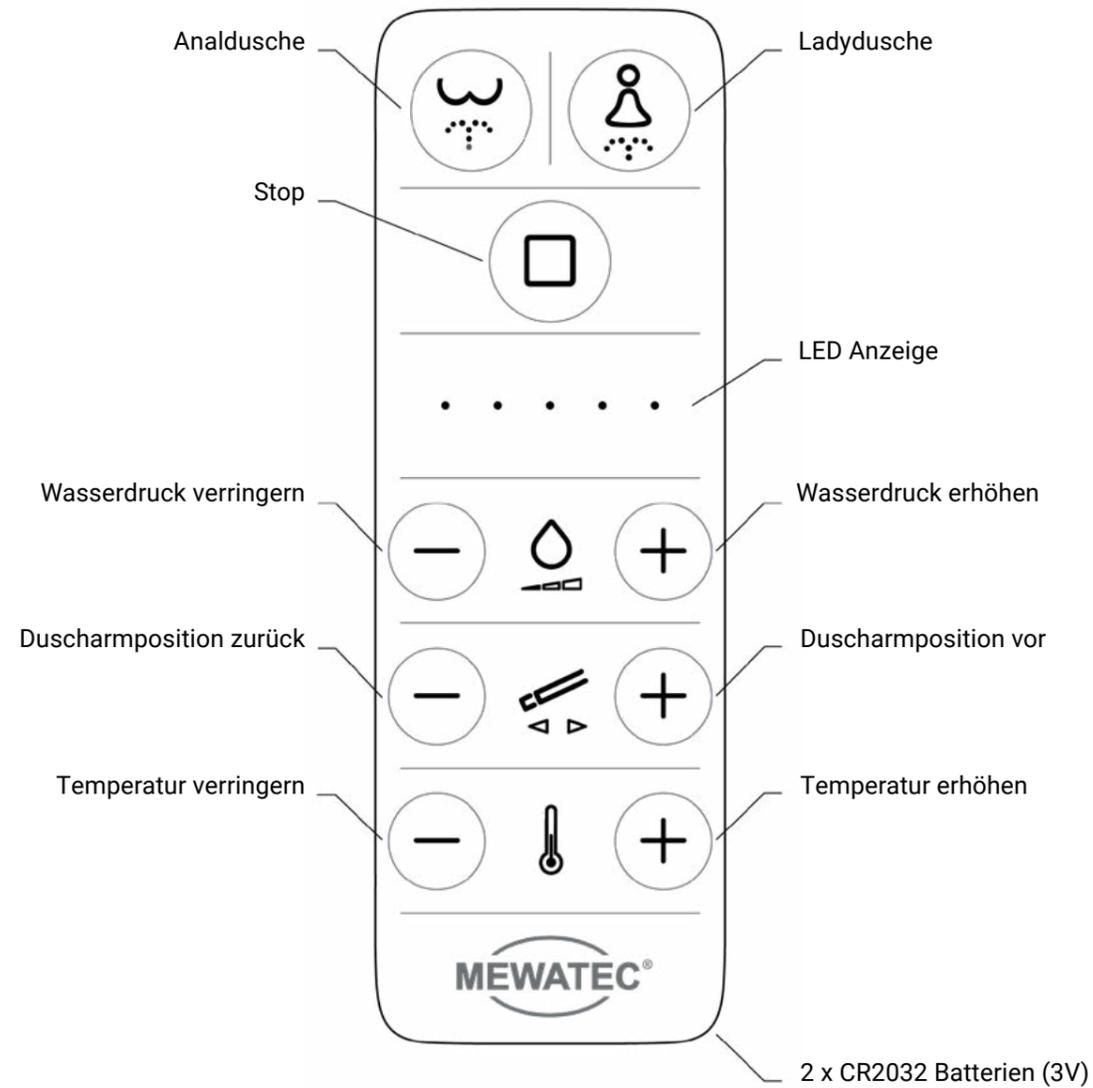
5. Eine Inanspruchnahme der Garantieleistung setzt voraus, dass dem Garantiegeber die Prüfung des Garantiefalls durch Einschicken der Ware ermöglicht wird. Hierbei ist zu beachten, dass Beschädigungen auf dem Transportweg durch eine entsprechende Verpackung vermieden werden.



PRODUKTBESCHREIBUNG

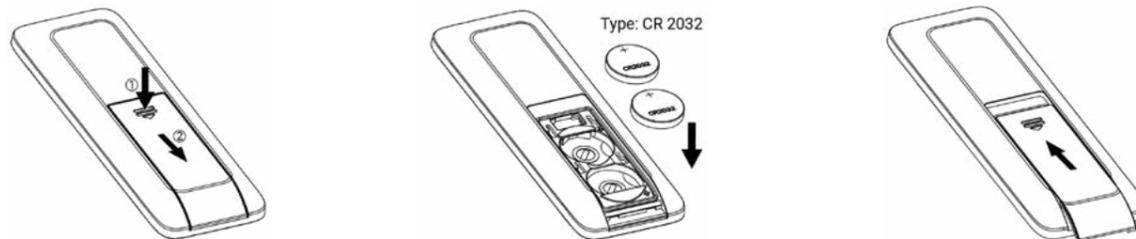
Das MEWATEC Dushlet® Twin ist ein WC mit integrierter Duschfunktion. Selbstverständlich erfüllt das Gerät auch alle Funktionen einer herkömmlichen Toilette. Die weiteren Funktionen sind modellabhängig und werden im Detail in der Bedienungsanleitung erläutert.

FERNBEDIENUNG



Batteriewechsel

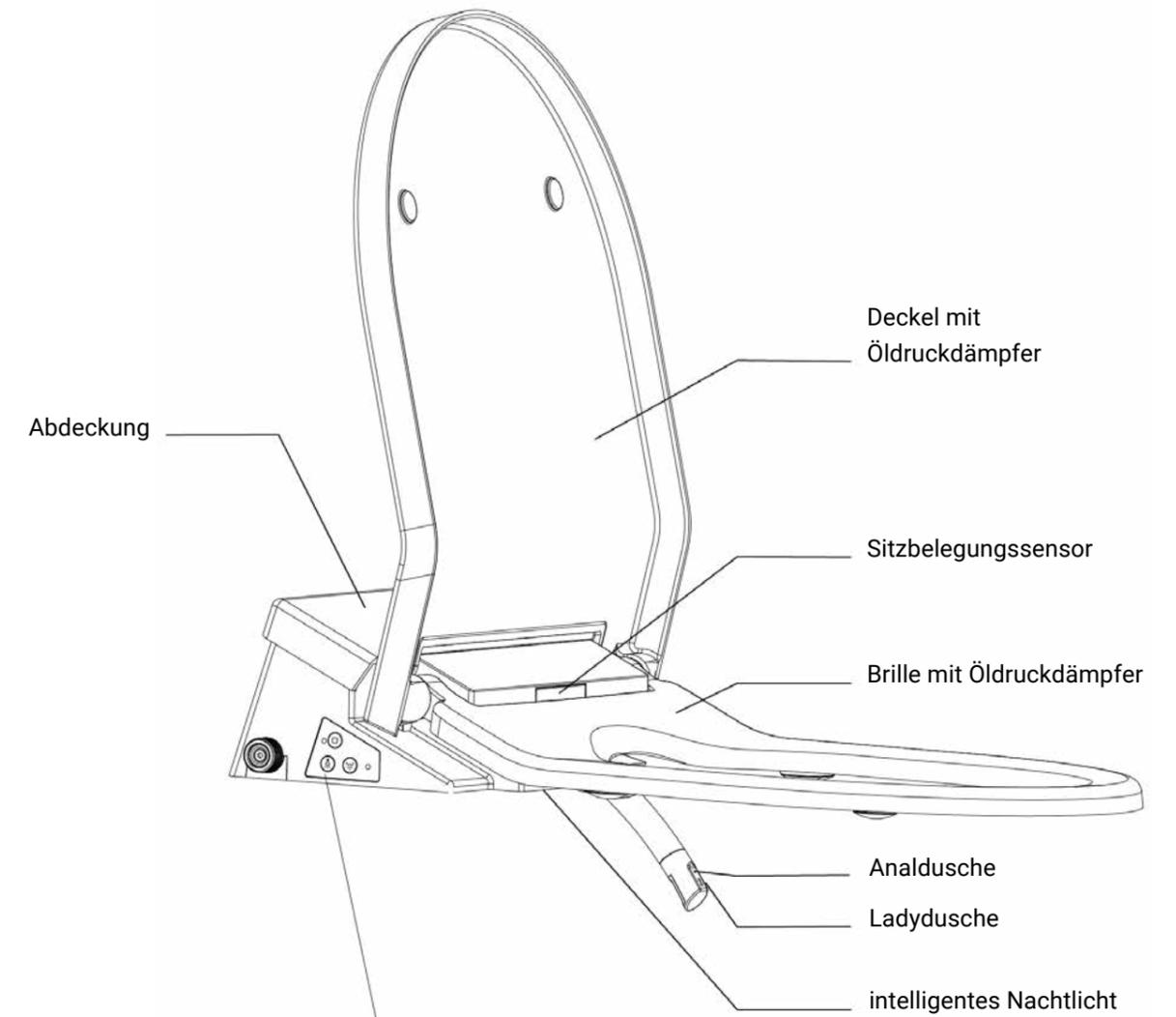
Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie zwei Batterien (CR2032 3V) in die Fernbedienung ein.



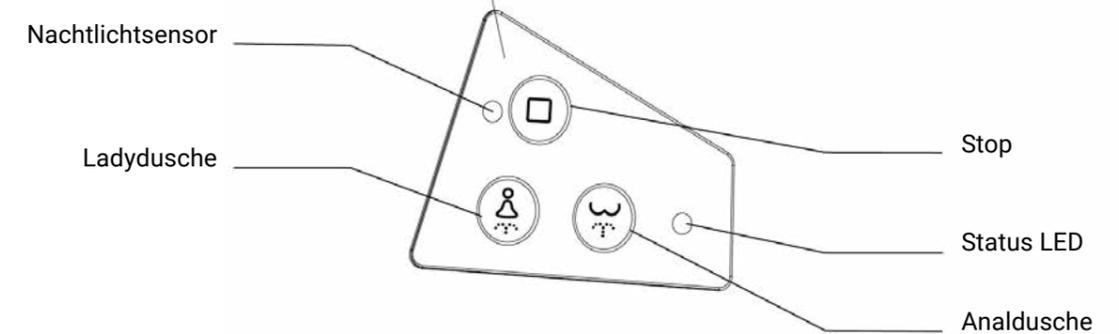
ACHTUNG: Bitte beachten Sie dabei die richtige Polung!

HINWEIS: Benutzen Sie keine Akkus, da diese nicht die ausreichende Voltzahl erreichen. Verwenden Sie nur neue Batterien. Bitte mischen Sie keine neuen mit gebrauchten Batterien.

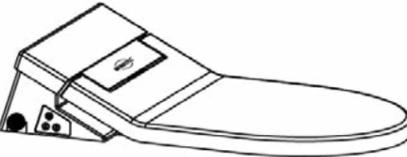
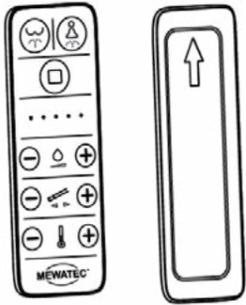
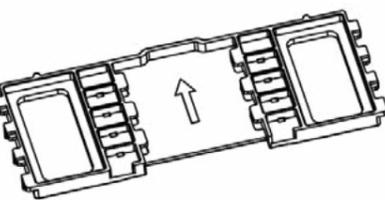
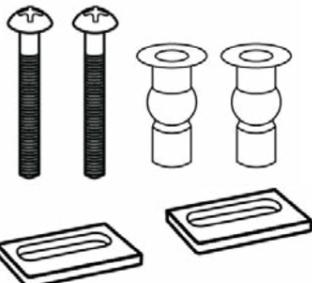
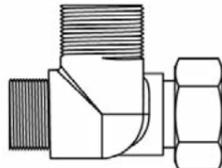
ÜBERSICHT



NOTBEDIENUNG

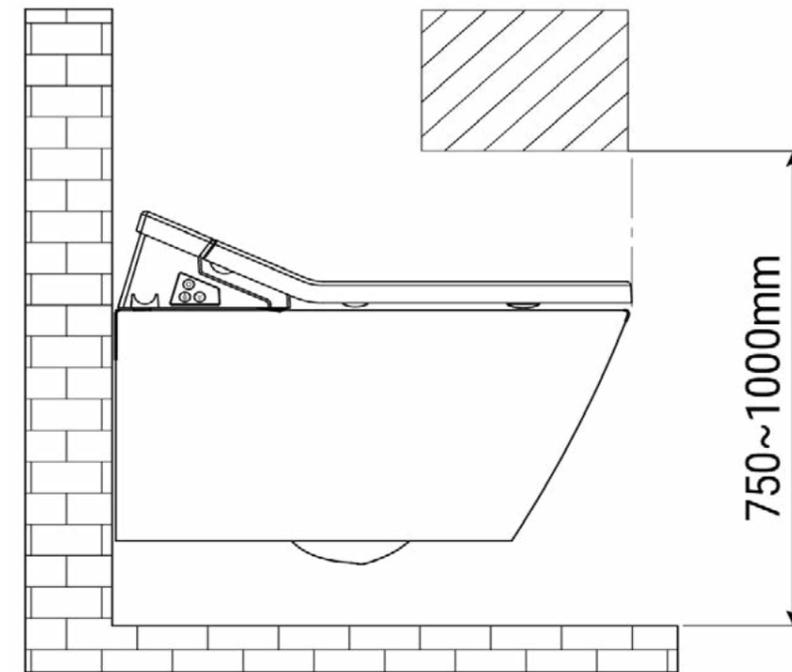


LIEFERUMFANG

 <p>Dusch-WC</p>	 <p>Anleitung</p>	 <p>Fernbedienung mit Wandhalterung</p>
 <p>Installationsschablone</p>	 <p>Grundplatte</p>	 <p>Befestigungs-Set</p>
 <p>Druckschlauch</p>	 <p>T-Stück 3/8" 1/2" 3/8" (im Twin universal Lieferumfang enthalten)</p>	 <p>Kalkschutzfilter</p>
 <p>Trichter</p>	 <p>Messbecher</p>	<p>BENÖTIGTES WERKZEUG</p>  <p>Kreuzschlitz Schraubendreher</p>

INSTALLATION

FERNBEDIENUNG

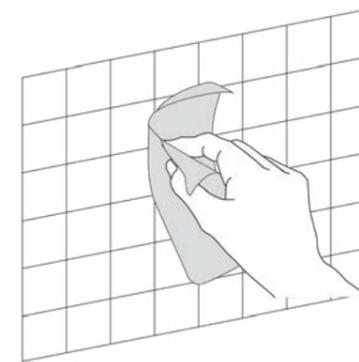


 Befestigen Sie die Halterung der Fernbedienung des MEWATEC Dushlet® Twin in greifbarer Nähe, so dass Sie die Fernbedienung problemlos entnehmen und alle Funktionen Ihres Dusch-WCs bedienen können.

Die von uns empfohlene Position sehen Sie links abgebildet.

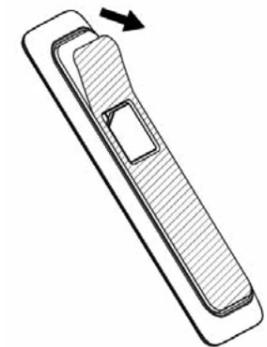
Reinigen Sie die Stelle, an der Sie die Halterung befestigen möchten mit Alkohol.

Lösen Sie die Folie von der Klebefläche auf der Halterung.

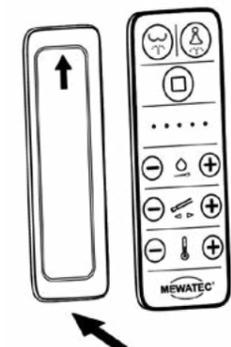
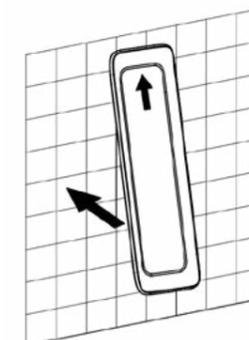


Kleben Sie die Halterung an die Wand.

 Achten Sie hierbei auf die Ausrichtung!



Nun können Sie die Fernbedienung einsetzen und je nach Bedarf einfach herausnehmen.



INSTALLATION DUSCH-WC AUSATZ -Twin universal



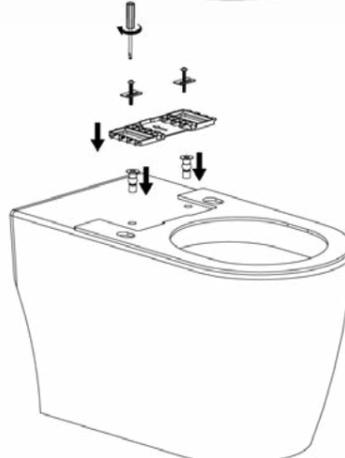
Wenn Sie einen Twin **integral** erworben haben, richten Sie sich bitte für die Installation nach der Anleitung, welche der Twin Keramik beiliegt. Diese finden Sie auch unter www.mewatec.com/downloads

Das MEWATEC Dushlet® Twin **universal** passt auf jede handelsübliche WC-Keramik mit ovaler und runder Form. Mit wenigen Handgriffen ist der Aufsatz installiert und bedienbereit.

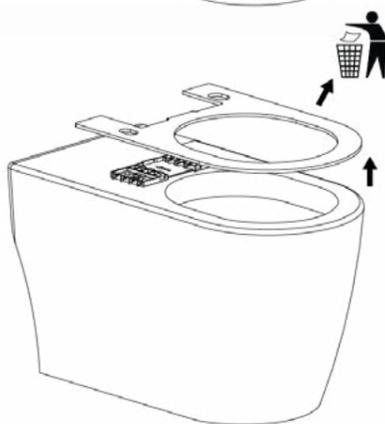
Legen Sie für eine einfachere Installation zunächst die Papierschablone auf Ihre WC-Keramik.



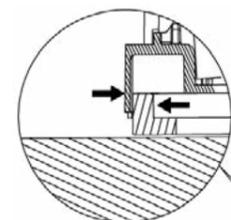
Drücken Sie die Gummidübel in die Löcher, legen Sie die Grundplatte und die Unterlegscheiben auf und befestigen Sie alles mit den Schrauben.



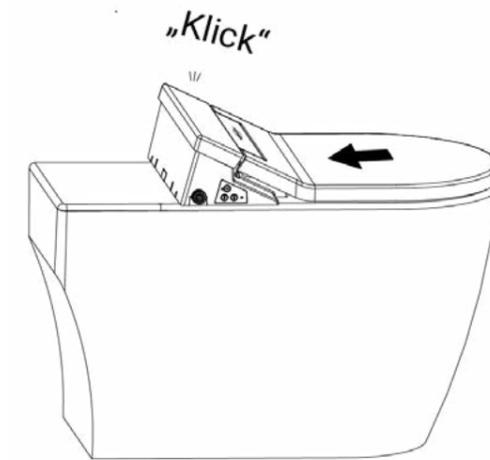
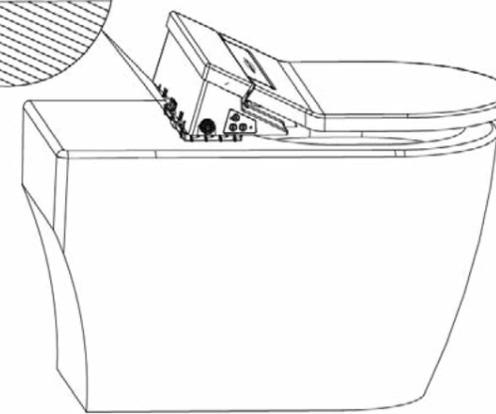
Die Schablone können Sie im Anschluss entsorgen oder für eine spätere Neuinstallation aufbewahren.



Nun kann der Dusch-WC Aufsatz auf die Grundplatte gelegt werden.



Achten Sie darauf, dass das Gerät auf der Grundplatte liegt und bündig mit der Keramik abschließt, bevor Sie es nach hinten schieben, bis es hörbar einrastet.



ANSCHLUSSVARIANTEN

Je nach örtlicher Gegebenheit gibt es drei verschiedene Varianten Ihr Dusch-WC anzuschließen.



VARIANTE 1
Eckventil neben der Toilette



VARIANTE 2
Waschbecken in der Nähe



VARIANTE 3
Wasser vom Aufputz-Spülkasten

Nachdem Sie das Dusch-WC mit dem Wasseranschluss verbunden haben (siehe Varianten 1-3), können Sie es nun an das Stromnetz anschließen.

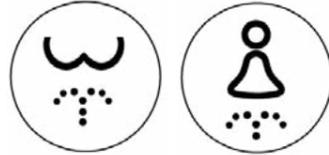


BEDIENUNG

GRUNDFUNKTIONEN

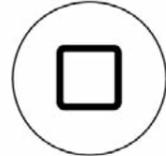
Anal- und Ladydusche

Das Dusch-WC muss besetzt sein. Duscharm und Duschkopf werden vor und nach jeder Benutzung vollautomatisch gereinigt. Die Duschfunktion stoppt nach ca. 3 Minuten. Der Waschprozess kann jederzeit mit der Stop-Taste vorzeitig beendet werden. Für eine komfortablere Waschleistung verfügt das Gerät über das folgende automatische Waschprogramm: 10 Sekunden Waschen in fester Position, gefolgt von 18 Sekunden Oszillation (Duscharm fährt vor und zurück), um schließlich das Programm für den Rest der Waschzeit in fester Position zu beenden.



Stop

Die Stop-Taste beendet alle Funktionen.



Massage

Diese Massagefunktionen können zur Anal- oder Ladydusche hinzugeschaltet werden. Um den Massagemodus einzuschalten, halten Sie die - Taste der Temperaturfunktion auf der Fernbedienung gedrückt. Durch das zusätzliche Drücken der Taste + Wasserdruck werden insgesamt 4 Massagefunktionen steuerbar:

- Pulsieren:** wenn eine LED leuchtet •
- Oszillieren:** wenn zwei LEDs leuchten • •
- Oszillieren + Pulsieren:** wenn drei LEDs leuchten • • •
- Feste Duscharmposition ohne Massage:** wenn alle LEDs aus sind



ERWEITERTE FUNKTIONEN/INDIVIDUELLE EINSTELLUNGEN

Folgende Funktionen können Sie während der laufenden Waschvorgänge (Anal- und Ladydusche) mit Hilfe der Fernbedienung einstellen.

Wasserdruck

Um den Wasserdruck einzustellen, drücken Sie die + oder - Taste. Die Leuchtanzeige zeigt ihre Einstellung an.



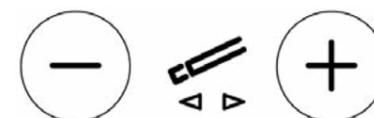
Wassertemperatur

Um die Wassertemperatur der Anal- oder Ladydusche einzustellen, drücken Sie die + oder - Taste. Die Leuchtanzeige zeigt ihre Einstellung an.



Duscharmposition

Um die Duscharmposition der Anal- oder Ladydusche einzustellen, drücken Sie die + oder - Tasten. Die Leuchtanzeige zeigt ihre Einstellung an.



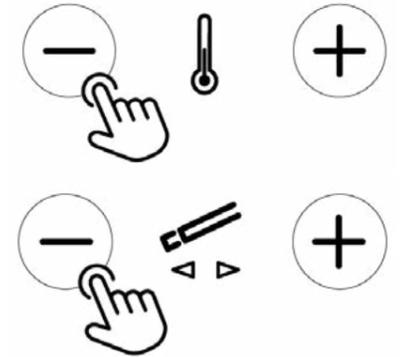
Nachtlicht

Im Auslieferungszustand ist das Nachtlicht eingeschaltet. Um dieses zu steuern, halten Sie auf der Fernbedienung die - Taste der Temperaturfunktion gedrückt. Durch das zusätzliche Drücken der - Taste der Duscharmposition steuern Sie das Nachtlicht.

Sie können zwischen 3 Nachtlichteinstellungen wählen:

- Nachtlicht AUS:** wenn eine LED leuchtet •
- Nachtlicht AN:** wenn zwei LEDs leuchten • •
- Nachtlicht im Smart Modus:** wenn drei LEDs leuchten • • •

Bei der Nutzung des Smart Modus schaltet sich das Nachtlicht automatisch bei Dunkelheit an und erlischt, wenn das Umgebungslicht hell wird.



Signaltöne

Im Auslieferungszustand sind die Signaltöne aktiviert. Um diese zu deaktivieren, drücken Sie die Taste + der Temperaturfunktion auf der Fernbedienung. Drücken Sie nun die Taste Ladydusche.

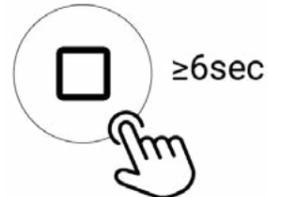
Durch erneutes Drücken der Taste Ladydusche schalten Sie die Signaltöne aus.

- Signaltöne AUS:** wenn eine LED leuchtet •
- Signaltöne AN:** wenn zwei LEDs leuchten • •



Energiesparfunktion/Standby Modus

Drücken Sie die Stop-Taste der Notbedienung an der Seite Ihres Dusch-WCs für mindestens 6 Sekunden, um den Standby Modus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut für mindestens 6 Sekunden, um den Standby Modus wieder zu verlassen.



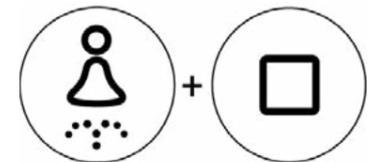
REINIGUNGSFUNKTIONEN

Automatische Düsenreinigung

Duscharm und Düse werden automatisch vor und nach jeder Benutzung mit klarem Wasser gereinigt.

Manuelle Düsenreinigung

Durch das gleichzeitige Drücken der Stop-Taste und Ladydusche an der Notbedienung wird die manuelle Düsenreinigung ausgelöst. Der Duscharm fährt für ca. 3 Minuten aus und wird während der gesamten Zeit mit Wasser umspült. Der Duscharm fährt nach Ablauf der 3 Minuten selbstständig wieder ein. Deckel und Brille müssen hierbei geöffnet sein.



Automatische Tankreinigung

Wird das MEWATEC Dusch-WC 72 Stunden (3 Tage) lang nicht benutzt, wird die Tankreinigung bei der nächsten Benutzung vollautomatisch ausgelöst. Während dieses Vorganges wird der Tank komplett entleert und wieder neu befüllt. Dieser Vorgang dauert ca. 3 Minuten.

PFLEGE & WARTUNG

ALLGEMEINE REINIGUNG/HINWEISE

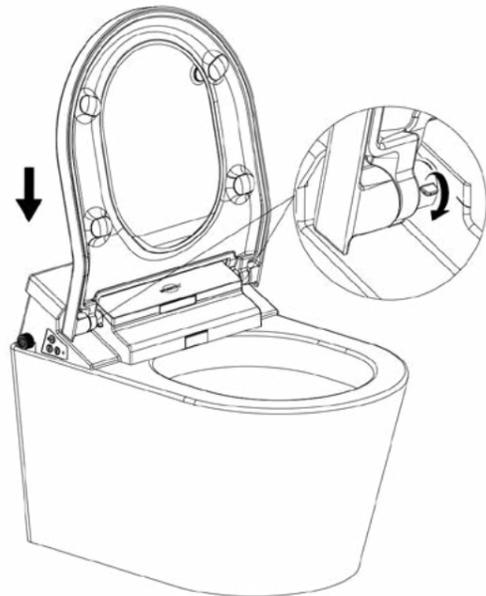
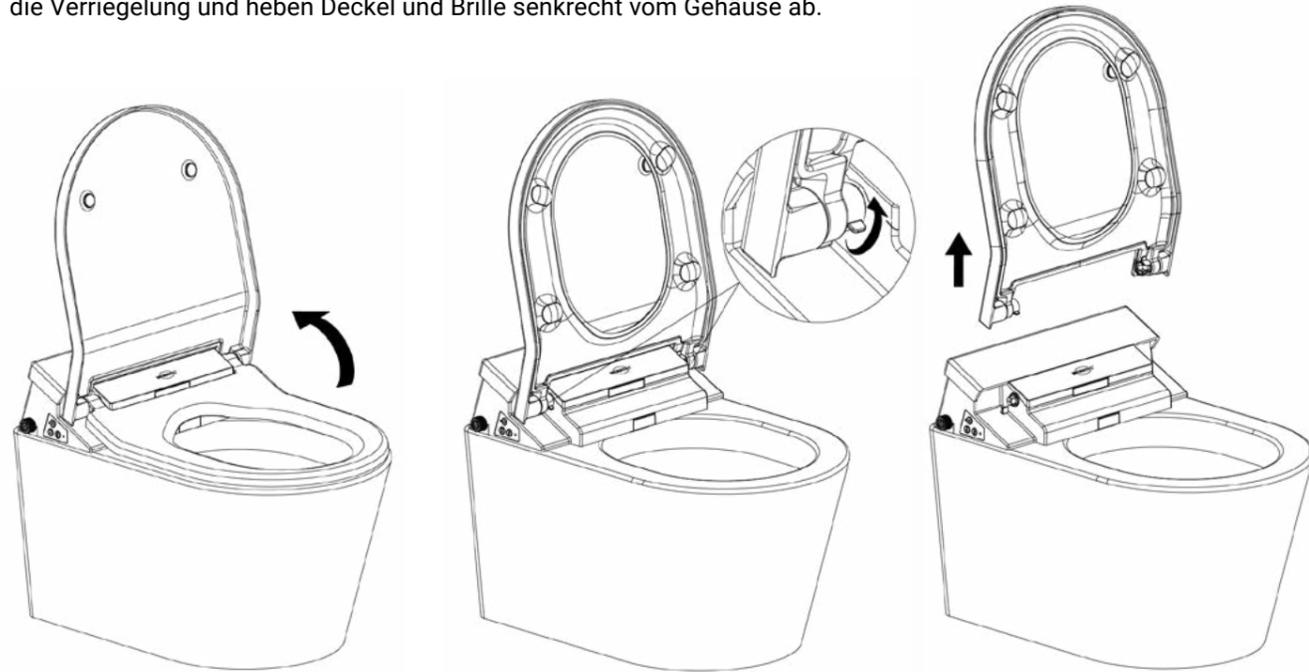


Verwenden Sie für die Reinigung des Dusch-WCs ausschließlich Wasser, milden hautneutralen Reiniger und Tücher mit weicher Oberfläche. Sollte das Dusch-WC mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Sanitärreinigern in Berührung kommen, spülen Sie diese bitte umgehend mit klarem Wasser weg. Vermeiden Sie die Verwendung von Kratzschwämmen.

ACHTUNG: Eine Reinigung mit handelsüblichem Desinfektionsmittel ist nur im Fall ansteckender Krankheitserreger nötig und falls das Gerät zur Wartung oder Reparatur eingesendet wird.

GEHÄUSE REINIGEN

Um das Dusch-WC gründlich zu reinigen, empfehlen wir Deckel und Brille abzunehmen. Dieses ist dank unseres MEWATEC quickrelease® Systems problemlos möglich. Lösen Sie hierzu lediglich die Verriegelung und heben Deckel und Brille senkrecht vom Gehäuse ab.



Nun kommen Sie an alle Bereiche problemlos heran, um diese gründlich zu reinigen.

Im Anschluss setzen Sie Deckel und Brille einfach wieder senkrecht auf das Gehäuse und verriegeln diese wieder.

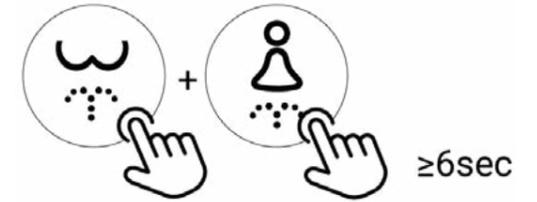
ENTKALKUNGSFUNKTION

Um Ihr Dusch-WC optimal in Stand zu halten, sollte regelmäßig mit dem MEWATEC Dushlet Cleaner® die Entkalkungsfunktion durchgeführt werden.

Empfehlung: bei weichem Wasser alle 6 Monate, bei mittelhartem bis hartem Wasser alle 3 Monate

Der Entkalkungsvorgang dauert ca. 30 Minuten. In der gesamten Entkalkungsphase leuchtet die LED rot und Sie hören sporadisch ein Rauschen. Die Toilette selbst können Sie auch während der Entkalkung benutzen. Die Duschfunktionen Ihres Dusch-WCs können jedoch nicht aktiviert werden. Ist die Entkalkung beendet, erlischt die rote LED und es stehen Ihnen alle Funktionen wieder zur Verfügung.

Schließen Sie Deckel und Brille. Halten Sie anschließend gleichzeitig die Tasten Anal- und Ladydusche an der seitlichen Notbedienung für mindestens 6 Sekunden gedrückt, um den Entkalkungsmodus zu aktivieren. Das erneute Drücken dieser Tasten für mindestens 6 Sekunden deaktiviert den Entkalkungsmodus.



Lösen Sie die hintere Abdeckung und öffnen Sie die Einfüllabdeckung. Füllen Sie nun 50 ml MEWATEC Dushlet Cleaner® mithilfe des Messbechers und Trichters langsam in den Tank. Schließen Sie die Einfüllabdeckung.

Um die Entkalkung zu starten, drücken Sie die Taste Ladydusche auf Ihrer Fernbedienung oder der Notbedienung.



KALKSCHUTZFILTER WECHSELN



Für einen effektiven Schutz Ihres Dusch-WCs empfehlen wir den Kalkschutzfilter zu wechseln, wenn der Wasserdruck deutlich nachlässt. Hier ist ein häufigerer Turnus nötig, je härter das Wasser vor Ort ist.

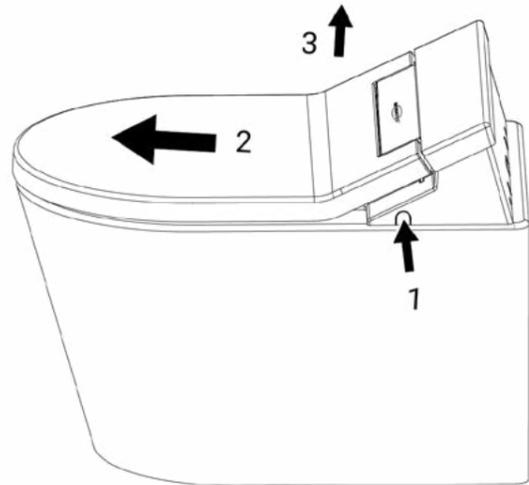
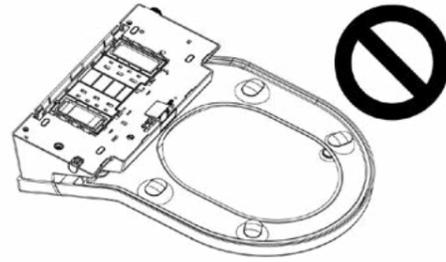


GERÄT ENTLEEREN



ACHTUNG: Drehen Sie das Gerät nicht auf die Oberseite wenn der Tank gefüllt ist, um Schäden an der Elektronik zu vermeiden.

Drehen Sie das Wasser ab und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Lösen Sie mit Hilfe der seitlichen Schnelllösetaste das Gerät von der Keramik, ziehen es zu sich heran und heben es dann an.



Entfernen Sie die Ablassschraube und entleeren Sie den Tank über einem geeigneten Gefäß (z.B. Eimer).

HINWEIS: Bei der erneuten Inbetriebnahme achten Sie darauf, dass zuerst der Wasserzulauf geöffnet wird. Erst danach darf der Netzstecker in die Steckdose gesteckt werden.

KOMBINATIONSMÖGLICHKEITEN

Unser MEWATEC Dushlet® Twin ist in verschiedenen Varianten erhältlich.

Eine Übersicht über die unterschiedlichen Kombinationsmöglichkeiten der einzelnen Module (universal & integral Aufsatz, Komplettanlage und Keramiken) der MEWATEC Twin Serie können Sie der unten stehenden Tabelle entnehmen.



• = kombinierbar x = nicht kombinierbar	Twin universal Aufsatz	Twin integral Aufsatz	Twin integral Komplettanlage	Twin Keramik №1	Twin integral Keramik
MEWATEC Twin Keramik №1	•	x	x		
MEWATEC Twin integral Keramik	•	•	•		
handelsübliche Keramik	•	x	x		
MEWATEC Twin universal Aufsatz			•	•	•
MEWATEC Twin integral Aufsatz			•	x	•

FEHLERBEHEBUNG

SITUATION	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Duscharm fährt plötzlich ein	Es ist kein oder nicht genügend Wasser im System.	Ziehen Sie den Netzstecker. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aufgedreht ist und ungehindert in das Gerät fließen kann.
	Der Sitzsensor stellt fest, dass der Benutzer das Gerät verlassen hat.	Bitte überprüfen Sie die Sitzposition.
	Nach 2 - 3 Minuten waschen fährt der Duscharm ein.	Dies stellt keinen Fehler dar. Bitte starten Sie den Waschprozess erneut.
Nachtlicht funktioniert nicht	Das Umfeld ist zu hell.	Das Nachtlicht schaltet im Smart Modus erst bei Dunkelheit automatisch ein.
	Smart Modus nicht aktiviert	Aktivieren Sie den Smart Modus wie unter Punkt Nachtlicht beschrieben.
Duschstrahlstärke zu gering	Kalkschutzfilter verschmutzt	Tauschen Sie den Kalkschutzfilter und starten Sie die Entkalkungsfunktion.
	Dusch-WC verkalkt	Starten Sie die Entkalkungsfunktion.
	Druckschlauch geknickt	Prüfen und ersetzen Sie ggf. den Druckschlauch.
	Düsen verschmutzt	Reinigen Sie den Duschkopf.
	Der Leitungswasserdruck ist zu gering.	Der Leitungswasserdruck sollte zwischen 0,7 – 7 BAR liegen.
Einige Funktionen arbeiten nicht richtig	Die Batterien der Fernfernbedienung sind zu schwach.	Wechseln Sie die Batterien.
Wasser fließt aus dem Dusch-WC direkt in die Keramik	Das Dusch-WC wurde neu gestartet.	Dies stellt keinen Fehler dar. Nach der Initialisierungsphase können alle Funktionen wie gewohnt genutzt werden.
	Das Dusch-WC wurde länger als 72 Stunden nicht genutzt.	Das Dusch-WC startet die Selbstreinigung. Diese dauert ca. 3 Minuten. Danach stehen Ihnen alle Funktionen wieder zur Verfügung.
Dauerpiepen bei Entkalkungsmodus	Es wurde keine oder nicht genug Entkalkungsflüssigkeit eingefüllt.	Füllen Sie eine ausreichende Menge MEWATEC Dushlet Cleaner® in den Tank.
Dusch-WC piept	Die Signaltöne sind eingeschaltet.	Halten Sie auf der Fernbedienung die - Taste der Temperatur gedrückt und betätigen Sie zugleich kurz die Ladydusche. Leuchtet eine LED, so sind die Signaltöne deaktiviert. Leuchten zwei LEDs, so sind die Signaltöne aktiviert.

TECHNISCHE DATEN

BEREICH	SPEZIFIKATION	TWIN SERIE
BETRIEBSBEDINGUNGEN/ TRINKWASSER	Trinkwasserschutz nach EN1717	Air Gap / Freier Auslauf
	Umgebungstemperatur	4 - 40 °C
	Umgebungsfeuchte	5 - 99,8 %
	Eingangstemperatur	5 - 35 °C
	Eingangswasserdruck	0,7 - 7,0 BAR
ELEKTRO	Netz	230 V
	Netzfrequenz	50~60 Hz
	Leistungsaufnahme (max.)	950 Watt
	Leistungsaufnahme Energiesparmodus	ca. 2 Watt
	Schutzart	IPX4
	Netzkabel (EURO mit Erdung)	1,8 m
	Tankheizmodul	maximal 1200 Watt
	Sicherungen	thermal sowie Fluidlevel
Nachtlicht	0,144 Watt	
WARMWASSER	Aufbereitungsmethode	Tankheizmodul
	Sprudeldusche für intensivere Reinigung	MEWATEC Air+
	Düsenposition	5 Stufen
	Duschwasserdruck	5 Stufen
	Wasserverbrauch	ca. 350-650 ml pro Minute
	Temperatur	5 Stufen
	Warmwassertemperatur	31-39°C ± 2°C
Duschzeit Werkseinstellung	ca. 3 Minuten	
SITZ & DECKEL	hochwertiges Duroplast	schlag-, kratz und feuerfest
	Kunststoff	antibakteriell
	Sanftes Schließen von Deckel und Brille	Hochleistungs-Öldruckdämpfer
FERNBEDIENUNG	Aufbau / Art	LED
	Batterien	2 x CR2032 3 Volt
	Abmaße / Gewicht	130mm x 45mm x 10mm / 57g
ALLGEMEINES	Maximale Belastung der Toilette	160 kg
	Wartungs- sowie reparaturoptimiert	MEWATEC's modularer Aufbau
	Infrarot Sitzbelegungssensor	ja
	Netto Gewicht	ca. 6 kg
	Abmaße Aufsatz	520x370x110 mm
FILTER	Wasserfilter	ja
	manuelle Entkalkungsfunktion	ja

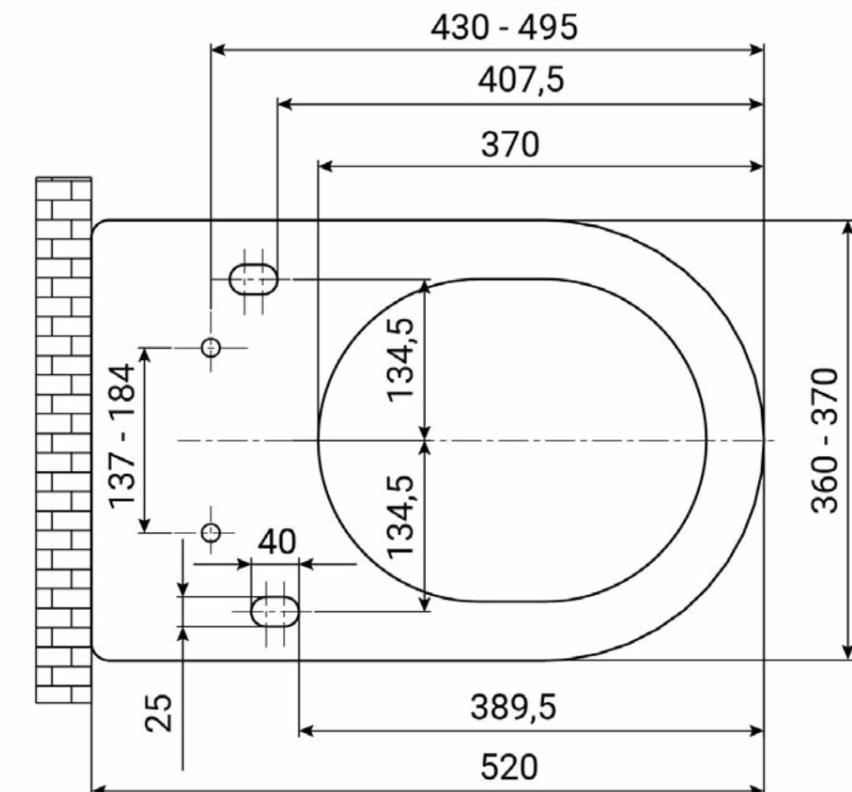
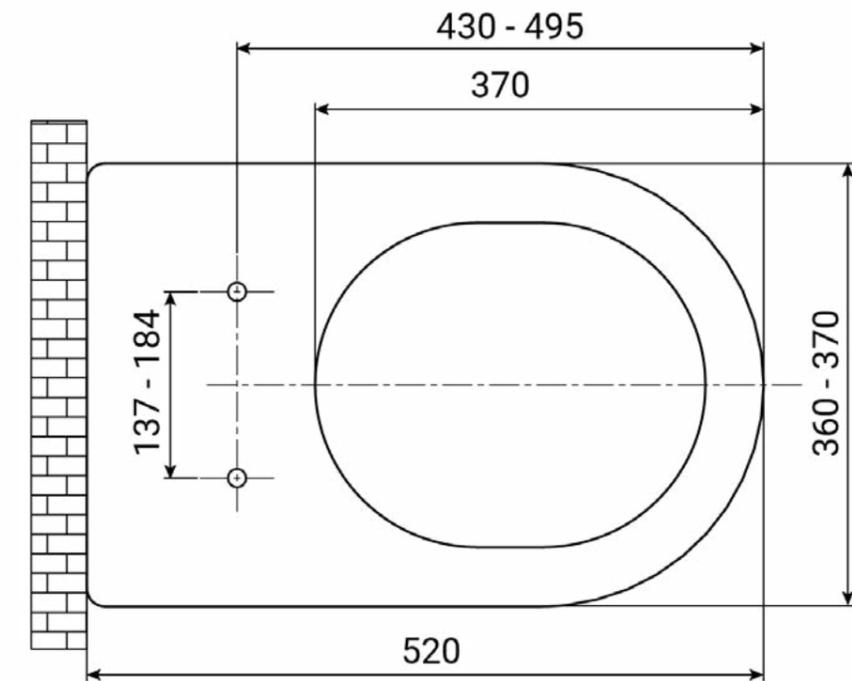


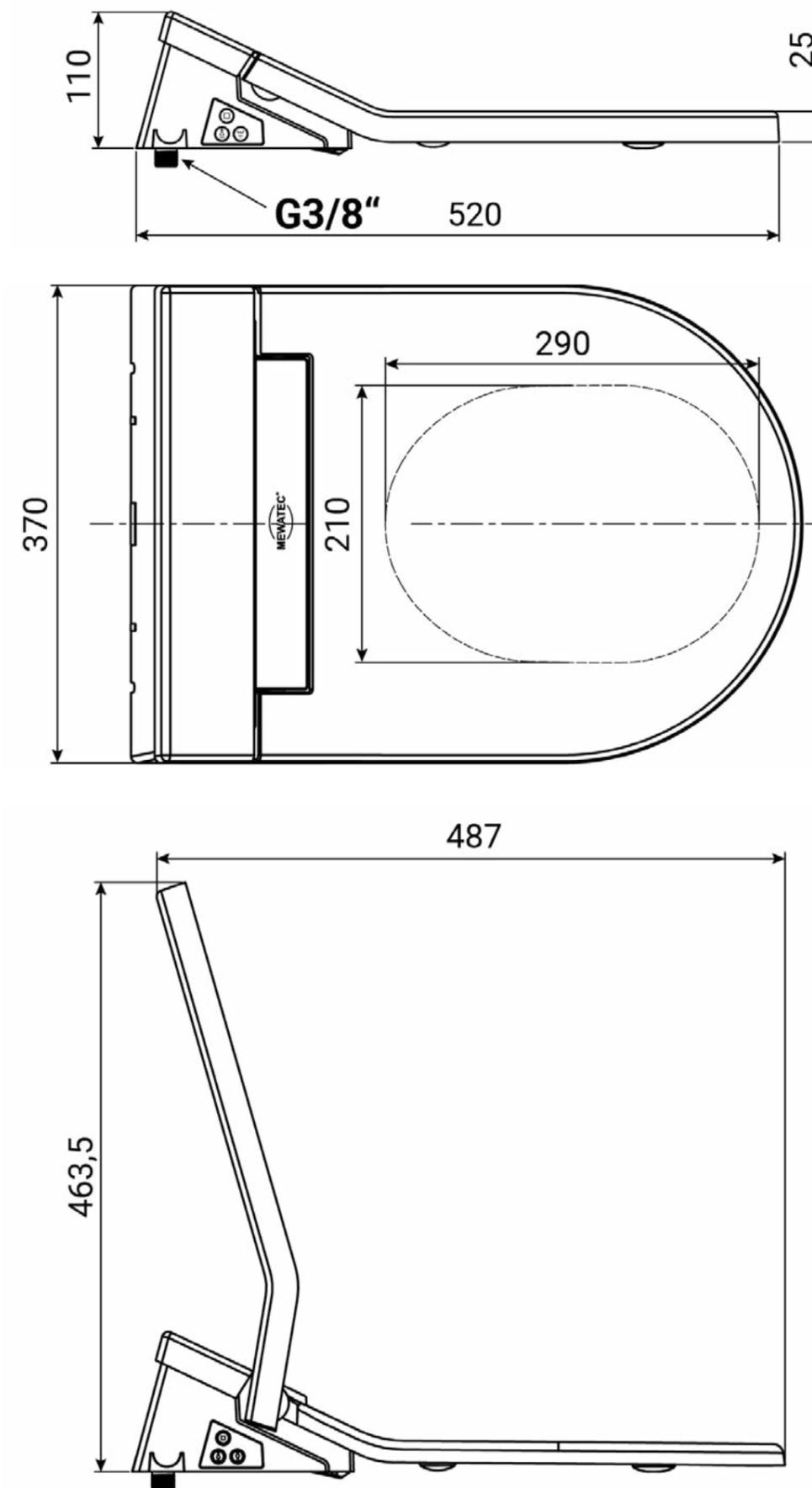
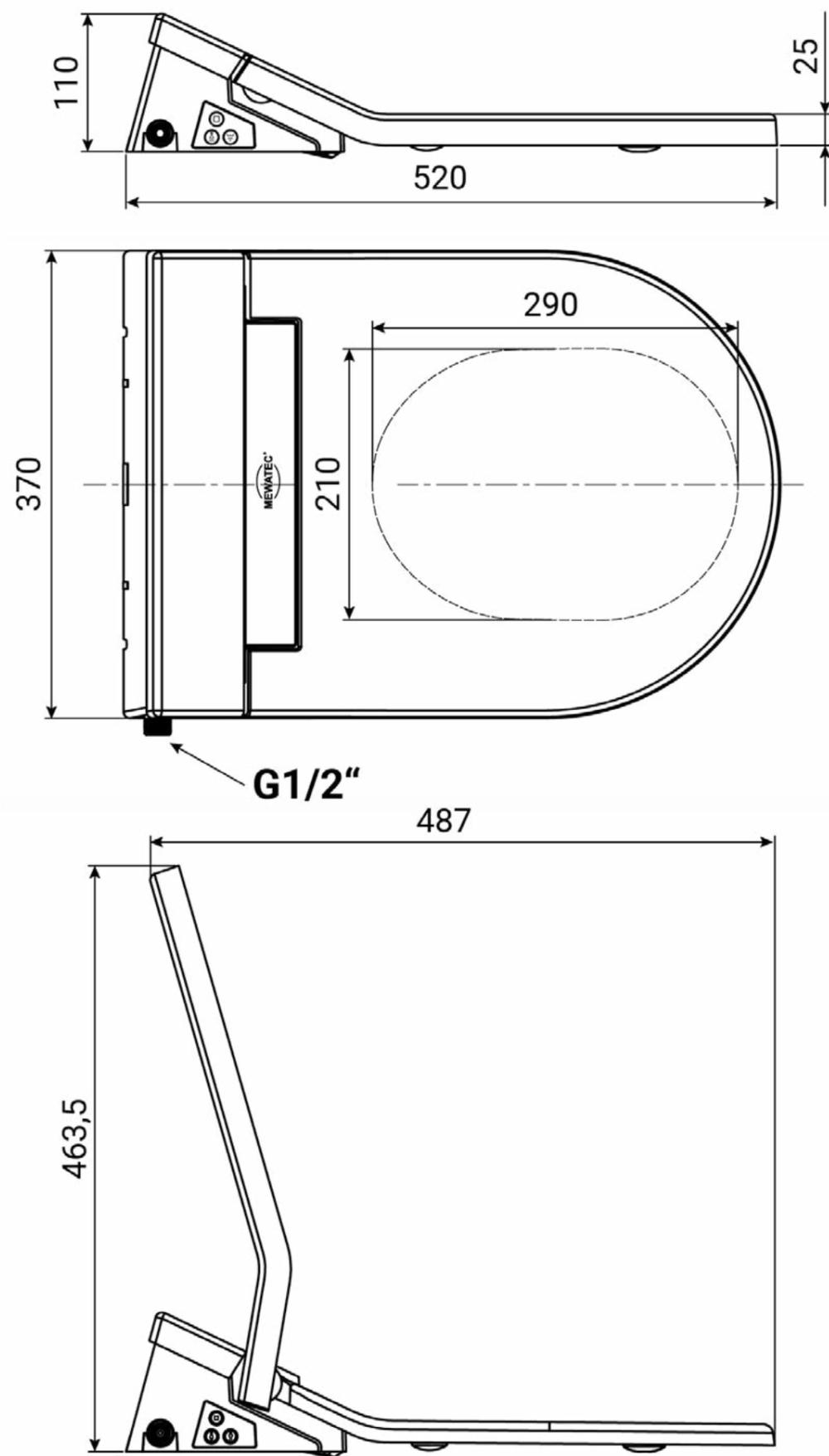
BEDIENUNG IN ÖFFENTLICHEN EINRICHTUNGEN

Wird das Dusch-WC in öffentlichen Einrichtungen eingebaut und sind mehrere Toiletten nebeneinander angeordnet (Hotels, Kliniken, Shopping Areale, Kindergärten/Schulen, Gastronomie, Praxen und Büros), kann es erforderlich sein, dass die Fernbedienungen der einzelnen Geräte angepasst werden müssen.

Zu diesem Zweck wenden Sie sich bitte an den MEWATEC Service per E-Mail info@mewatec.com oder telefonisch unter: +49 (0)30 - 83 21 76 67 oder +49 (0)30 - 53 01 35 15.

PASSFORM





INHALTSSTOFFE

Dieses Produkt ist konform mit Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS, Restriction of the use of certain Hazardous Substances). Das bedeutet, dass dieses Produkt weitestgehend frei von umweltgefährdenden Substanzen wie Blei, Quecksilber, Chrom-VI-Verbindungen sowie Cadmium ist.

RÜCKNAHME & ENTSORGUNG GEBRAUCHTER BATTERIEN

Im Lieferumfang einiger Geräte befinden sich Batterien, die z.B. zum Betrieb von Fernbedienungen verwendet werden. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Batterien oder Akkus sind wir als Händler gemäß Batterieverordnung verpflichtet, unsere Kunden auf diese Verordnung hinzuweisen. Bitte entsorgen Sie die verbrauchten Batterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben (siehe BattV §7), kostenlos an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie diese im Handel vor Ort kostenlos ab. Die Entsorgung über den Hausmüll ist ausdrücklich verboten und gefährdet unsere Umwelt. Von uns erhaltene Batterien können Sie uns unentgeltlich zurückgeben oder ausreichend frankiert per Post zurückschicken. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien und Akkus:

Pb = enthält Blei Cd= enthält Cadmium Hg = enthält Quecksilber

RÜCKNAHME & ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Hersteller von Elektro- und Elektronikgeräten (Geräte) sind gesetzlich verpflichtet, die in den Verkehr gebrachten, alten Geräte kostenlos zurückzunehmen. Auch ist der Vertrieb von Geräten nur zulässig, wenn deren Hersteller offiziell registriert sind. Als Händler sind wir verpflichtet, Sie hiermit zu informieren, dass Geräte nicht als unsortierter Siedlungsabfall zu beseitigen sind, sondern diese getrennt zu sammeln und über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme für Geräte zu entsorgen sind. Die betroffenen Geräte, sind mit einem Symbol (durchgestrichene Mülltonne) gekennzeichnet.

RÜCKNAHMEPFLICHTEN FÜR TRANSPORTVERPACKUNGEN

Hersteller und Vertreiber sind verpflichtet, Transportverpackungen nach Gebrauch zurückzunehmen. Im Rahmen wiederkehrender Belieferungen kann die Rücknahme auch bei einer der nächsten Anlieferungen erfolgen. Die zurückgenommenen Transportverpackungen sind einer erneuten Verwendung oder einer stofflichen Verwertung zuzuführen, soweit dies technisch möglich und wirtschaftlich zumutbar ist (§ 5 Abs. 4 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes), insbesondere wenn für einen gewonnenen Stoff ein Markt vorhanden ist oder geschaffen werden kann. Bei Transportverpackungen, die unmittelbar aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt sind, ist die energetische Verwertung der stofflichen Verwertung gleichgestellt.

VERPACKUNGSVERORDNUNG

Händler und Hersteller sind gemäß der Regelungen der Verpackungsverordnung dazu verpflichtet, Verpackungen, die nicht das Zeichen eines Systems der flächendeckenden Entsorgung (wie der „Grüne Punkt“, das Duale System Deutschland AG oder das „RESY“-Symbol) tragen, zurückzunehmen und für deren Wiederverwendung oder Entsorgung zu sorgen. Endkunden haben die Möglichkeit, die Verpackung ausreichend frankiert an uns zurückzusenden. Die Verpackungen werden von uns gemäß der Bestimmungen der Verpackungsverordnung entsorgt bzw. einer stofflichen Verwertung zugeführt.

MEWATEC® ist eine Marke der WACOR Gruppe

WACOR GmbH

MEWATEC Business Park
Grünauer Straße 201-209
12557 Berlin
Deutschland

Telefon +49 (0)30 - 83 21 76 67

Mail info@mewatec.com

www.mewatec.com

Das Herunterladen und Verwenden von Bildmaterial der WACOR Gruppe ist ohne schriftliche Genehmigung der WACOR GmbH nicht gestattet.

Vorstand/Geschäftsführer

Frank Edgar Mewes

Register

Amtsgericht Charlottenburg HRB 111589B

Institutionskennzeichen

IK: 591103687

Steuernummer

DE250666493

Copyright

WACOR GmbH/MEWATEC

Haftung

Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr übernehmen. Die WACOR GmbH ist für die eigenen Inhalte, die sie zur Nutzung bereithält, nach den allgemeinen Gesetzen verantwortlich. Von diesen eigenen Inhalten sind Querverweise (Links) auf die von anderen Anbietern bereitgehaltenen Inhalte zu unterscheiden. Erhalten wir davon Kenntnis, dass die verlinkten Inhalte eine zivil- oder strafrechtliche Verantwortlichkeit auslösen, werden wir diese Links beseitigen.

CE

Dieses Produkt erfüllt alle CE Kriterien.



MEWATEC ist eine Marke der WACOR Gruppe

WACOR GmbH
MEWATEC Business Park
Grünauer Straße 201-209
12557 Berlin
Tel. +49 (0)30 - 83 21 76 67
Fax +49 (0)30 - 83 21 76 65

www.mewatec.com

Kombinationsmöglichkeiten

Unser MEWATEC Dushlet® Twin ist in verschiedenen Varianten erhältlich.

Eine Übersicht über die unterschiedlichen Kombinationsmöglichkeiten der einzelnen Module (universal & integral Aufsatz, Komplettanlage und Keramiken) der MEWATEC Twin Serie können Sie der unten stehenden Tabelle entnehmen.



• = kombinierbar X = nicht kombinierbar	Twin universal Aufsatz	Twin integral Aufsatz	Twin integral Komplettanlage	Twin Keramik №1	Twin integral Keramik
MEWATEC Twin Keramik №1	•	X	X		
MEWATEC Twin integral Keramik	•	•	•		
handelsübliche Keramik	•	X	X		
MEWATEC Twin universal Aufsatz			•	•	•
MEWATEC Twin integral Aufsatz			•	X	•